

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Furniture Division/Division des produits de  
l'ameublement  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> MOBILIER AUTOSTABLE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60PQ-090004/K	<b>Date</b> 2014-12-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60PQ-090004	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> pq930.E60PQ-090004	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-930-65325	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2014-07-03 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-06-30</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Frere, Louise	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq930
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1301 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5706
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60PQ-090004/K

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60PQ-090004

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

pq930E60PQ-090004

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq930

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Voir page suivante.

La modification no. 001 est émise pour :

- 1) Prolonger la date de fermeture de l'invitation du 31 décembre 2014 au 30 juin 2015.
- 2) Sous la Partie 6 – Arrangement en matière d'approvisionnement et clauses du contrat subséquent,

Supprimer en entier l'Article 4.1 Période de l'arrangement en matière d'approvisionnement

Insérer :

#### **4.1 Période de l'arrangement en matière d'approvisionnement**

La période d'attribution des contrats conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement est du \_\_\_\_\_ au 30 juin 2015.

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.